

V Bruseli 16. decembra 2014
(OR. en)

17014/14

FREMP 230
JAI 1024
COHOM 183
POLGEN 195

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Návrh záverov Rady Európskej únie a členských štátov zasadajúcich v Rade o zabezpečení dodržiavania zásad právneho štátu

Rada pre všeobecné záležitosti a členské štáty zasadajúce v Rade na zasadnutí 16. decembra 2014 prijali závery uvedené v prílohe k tejto poznámke.

**ZÁVERY RADY EURÓPSKEJ ÚNIE A ČLENSKÝCH ŠTÁTOV ZASADAJÚCICH V RADE
O ZABEZPEČENÍ DODRŽIAVANIA ZÁSAD PRÁVNEHO ŠTÁTU**

- VÍTAJÚC poznámku predsedníctva s názvom „Zabezpečenie dodržiavania zásad právneho štátu“¹;
- ZDÔRAZŇUJÚC odhodlanie Európskej únie a jej inštitúcií presadzovať hodnoty EÚ, vrátane dodržiavania zásad právneho štátu, ako sa stanovuje v zmluvách;
- PODČIARKUJÚC, že právny štát je jednou z kľúčových hodnôt, na ktorých je vybudovaná Únia;
- ZVÝRAZŇUJÚC úlohu Rady pri presadzovaní kultúry dodržiavania zásad právneho štátu v rámci Európskej únie;

¹ 16862/14+ COR 1.

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE A ČLENSKÉ ŠTÁTY ZASADAJÚCE V RADE,

1. sa zaväzujú k nadviazaniu dialógu medzi všetkými členskými štátmi v rámci Rady na podporu a ochranu právneho štátu v rámci zmlúv;
2. podčiarkujú, že tento dialóg bude založený na zásade objektivity, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania so všetkými členskými štátmi;
3. súhlasia, že tento dialóg sa bude viesť na základe nestranného a dôkazmi podloženého prístupu;
4. zdôrazňujú, že takýmto prístupom by nemala byť dotknutá zásada prenesených právomocí, ani rešpektovanie národných identít jednotlivých členských štátov, ktoré sú vlastné ich základným politickým a ústavným štruktúram vrátane regionálnych a miestnych samospráv, ani ich základné štátne funkcie vrátane zabezpečovania územnej celistvosti štátu, udržiavania verejného poriadku a zabezpečovania národnej bezpečnosti, pričom by sa pri jeho tvorbe mala zohľadniť zásada lojálnej spolupráce;
5. súhlasia, že tento dialóg by sa mal nadviazať tak, aby dopĺňal ostatné inštitúcie EÚ a medzinárodné organizácie, aby sa predišlo zdvojovaniu a aby sa zohľadnili existujúce nástroje a odborné poznatky v tejto oblasti;
6. súhlasia, že tento dialóg sa uskutoční raz ročne v Rade v jej zložení pre všeobecné záležitosti a pripraví ho COREPER (predsedníctvo) na základe inkluzívneho prístupu. Rada môže v prípade potreby zvážiť otvorenie diskusie o tematických otázkach. Predsedníctvo zabezpečí plné dodržiavanie uvedených zásad (odseky 2, 3, 4 a 5) nepretržite počas organizácie dialógu;
7. do konca roka 2016 vyhodnotia skúsenosti získané na základe tohto dialógu.